

Klaksvigaffæren i anden belysning.

Aktionen mod Læge Halvorsen maa anses for ulovlig.

Fyri nøðrum mánaðum síðani prentaðu vit uppáttur eina grein, sum okkum var send við bøn um upptöku. Henda grein hevði staðið í blaðnum »Revision«, og hon gekk í bótufilaka fyri Halvorsen lækna. Vit mundu verið skræddir úr skinninum fyri at vit tóku hesa grein í blaðið, vóru skirdir fyri nasistar o. a.; men vit hava ta hugsan, at samleikin er hin sami, úr hvørji ætt hann enn kemur, og hvør ið sigur hann.

Aftur nú hava vit fingið sendandi eina grein um sama evni, ið staðið hevur í »Revision« 15. juni í ár. Vit prenta hana upp aftur her, sjálvt um okkurt av hinum blöðunum, ið hava vil Halvorsen lækna burtur úr Klaksvík, skuldi fingið ilt av tí. Blaðið skrivur:

Fra kyndig og kompetent Side har vi modtaget:

I Pressen fremstilles de gode Klaksvigsborgere og Læge Halvorsen som Lovbrydere og Oprørere mod de lovlige Myndigheder, der gentagne Gange til Ære for dem har gjort sig Ærinde til den lille Færøby. At Myndighederne er lovlige nok, har til Dato ingen betvivlet. Derimod kan man godt faa Tvivl om deres Ærindes Lovlighed, naar man ser med hvilken Sagtmodighed, de optræder overfor paa-staaede Lovbrydere. Det ligger slet ikke paa Linie med de Erfaringer f. Eks. Frederikshavn-fiskerne har gjort. Og det er et lidt for stort Apparat at sætte i Bevægelse, hvis det blot drejede sig om at bevise det gamle Ord-sprog: Frækhed belønnes. Nej, skal man finde Forklaringen, maa man tage Forhistorien med.

Læge Halvorsen blev paa Grundlag af en Kendelse afsagt af Lægeforeningens Voldgiftsret ekskludere for unational Optraeden og idømt Sagsomkostningerne.

Denne Kendelse nægter Halvorsen at anerkende. Det er forstaaeligt, thi efter denne Kendelse har Lægeforeningen tabt 3 lignende Sager for Højesteret, der ligefrem underkendte den paa-gældende Voldgiftsrets Kompetense. Det er værd at bemærke, at Ingeniørforeningen paa samme Tid ligeledes tabte en ganske lignende Sag. Den tog den fulde Konsekvens og ophævede alle afsagte Kendelser. Men det gjorde Lægeforeningen ikke, den lod dem staa ved Magt. Det er derfor overvejende sandsynligt, at Voldgiftsretten i Halvorsen-Sagen var inkompetent. Højesterets Præmisser var saa klare, at Halvorsen er berettiget til at anse Kendelsen for forkert, indtil det modsatte er beviset, og Lægeforeningen har intet Bevis ført.

Hvordan er det nu muligt paa saa svagt et Grundlag at mobilisere Færøernes Ombudsmand og andre høje Embedsmænd? Det naturlige havde dog været, at disse havde undersøgt

det retslige Grundlag, inden de vovede sig paa Glat. Det, der nu sker, er, at man anvender utiladelige Metoder til et muligt ulovligt Formaal. Ganske vist, man haler godt i Land, naar man nu sætter sig ved Forhandlingsbordet med Lovbryderne og Oprørerne for at føre Samtaler i venskabelig Aand (Jyllandsposten 20/5). Vi er her i Landet godt kendt med saadanne venskabelige Forhandlinger, hvis Hensigt ikke sjældent er paa det venskabeligste at ombringe en Mand. Det er ikke saa svært, naar blot man lukker Døren godt efter sig. Visse Argumenter er velkendte og af god Virkning: »De kan nok forstaa, Sagen maa have en Afslutning, i det lange Løb vil De staa Dem ved —, hvis ikke, maa De selv tage Ansvar for o. s. v.«

Til Slut har man en velredigeret Meddelelse til den mod de lovlige Myndigheder venligsindede Presse. Selvom det aldrig saa meget er en høj Embedsmand, der fører Forhandlingerne, maa vi antage, at saadanne Argumenter føres i Marken, naar vi har berettiget Formodning om, at Forhandlingerne føres ud fra forkerte Forudsætninger. Og hvilke er saa disse forkerte Forudsætninger? Ved en lignende Lægesag for Aar tilbage udtalte den daværende Socialminister med prisværdig Aabenhjertighed: Vi vil ingen Strid med Lægeforeningen. Der er løbet meget Vand i Stranden siden da. Bl. a. er der som anført afsagt 3 Højesteretsdomme, ikke desto mindre synes det, som man stadig følger Retningslinien fra 1945 uden Hensyn til, hvad Færingar maatte tænke derom.

Man vil dog gerne have Sagen ud af Verden. Det har endog været meddelt, at selvste Hedtoft vil føre Forhandlinger. Hvor Meddelelsen kommer fra, er ikke svært at gætte, da det anføres, at Halvorsen og Klaksvigerne skulde udelukkes.

Forhandlingerne skulde føres med Lagtinget. Det var en Limpind.

Jyllandsposten for voldsomt ud mod Hedtoft med den sædvanlige manglende Forstaaelse af Sagens Kærnepunkt: Træffes der en administrativ Afgørelse, der gaar Klaksvigerne imod, kan ingen Magt hindre Klaksvigerne i at bringe Sagen ind for en Domstol. Saalænge Retten sidder, og det kan blive længe, sidder ogsaa Halvorsen, og det værste er, de kunde nemt, maaske endda meget nemt gaa hen og vinde Sagen. Saa er det dog bedre med venskabelige Samtaler: thi selv den ringeste Risiko for en tabt Sag maa kunne bringe selv en Minister til Eftertanke.

Foreløbig er der altsaa blevet en flink Puddelhund af en brølende Löve, maaske skal vi endda opleve at se Pudlen forvandlet til det yndigste fredeleskende Mællem. Hvis Sagen ikke havde en alvorlig Baggrund, der angaar os alle, burde den henvises til Blæksprutten.

Sjóvinnubankin hevur longu afturgildið 5,5 milj. kr. av tí peningi, ið læntur varð honum við endurreisningina.

PRÓVTØKUR

Við millum- og realskúlan hava hesi tíkið prógv:

Realprógv:

Thomas Arge, Richard Bugatsch, Gunvor Christiansen, Vögg Guttesen, Ella Hjalt, Egin Jacobsen, Albert Joensen, Egil Joensen, Eyðun Johannesen, Eyðna Joensen, Sólrún Kjeld, Magda Ludvig, Anna Kirstin Joensen, Eyðun Joensen, Bergljót Ludvig, Jórún Matras, Heðin Nielsen, Beinta Samuelson, Agnas Sundstein, Jákup Veyhe, Ole Wang, Heðin Wardum, Annfinnur Zachariassen.

Millumskúla prógv:

Marita Andreassen, Ása Arge, Sonja Clementsen, Randi Djurhuus, Anna Egholm, Bente Egholm, Sonja Hansen, Tórun Holm, Egil Hoydal, Tóra Jacobsen, Elspa Joensen, Haldana Joensen, Samson Joensen, Súsanna Joensen, Nanly Juul, Olaf Ludvig, Marjun Niclasen, Hjördis Poulsen, Jacobine Samuelson, Lisbeth Samuelson, Gorm Simonsen, Elisabeth Sundstein, Elsebeth Sørensen, Kjeld Thomsen, Ady Wilhelmson, Hanus Wardum, Just Sivertsen.

Preliminærprógv:

Pauli Andreassen, Sonja Dahl, Ragnhild í Dali, Birni Dam, Dánjal P. Ellefsen, Ásvör Ellingsgaard, Marita Jacobsen, Johannes Johansen, Steinbjörn Lilaa, Janus Mohr, Jens Erik Nielsen, Hanus Samuelson.

Preliminærprógv í Vági: Selma Eliassen, Lisa Godtfred, Elin Hjelm, Anita Jacobsen, William Joensen, Arne Lud-

MILLUM UNGFÓLK



Soleiðis gongur tað:

Vit bæði! Hann legði högru hond sína á hennara vinstri, kindi henni blidliga og hugdi smilandi í andlit hennara. Vit bæði! segði hann spakuliga. — Ja, vit bæði! svaraði hon og tók hond hansara. — Tað eru mong ár síðan. Tey eru gomul nú. Tey hjálpa hvørjum øðrum við livsins trupulleikum. Gomul og gráhard fylgdust tey í øllum veðri. Tað var mangan hart fyri teimum i regni, vátaslettingi og kulda. So var tað, tá ið tað var ringast, at Andrass legði hond sína á hond Onnu: Vit bæði! Ja, vit bæði, Andrass! — Sum ung komu tey í hjúnarlag í sólskini og góðum korum. Alt tóktist ljóst: men so lætt gongur tað ikki altíð í hesum heimi. Í livsketi og góðum døgum fevndi tey hvørt annað og stuttleikaðu sær: Vit bæði! Ja, vit bæði! Tey fingi børn — vókur børn — hugdu at teimum, tóku í hondina á hvørjum øðrum og teskaðu: Vit bæði! Tað komu afturstig og vónbrót við gleðiglottum inn ímillum — tað gekk javnt aftur á hondina. Á vegnum omanefir trýstu tey seg tættari at hvørjum øðrum: Vit bæði! Börnini rýmdu, og hárin gránaðu, tey vóru einsamóll, og líkindini at bjarga sær gjórdust minni. Í øllum veðurlikindum fylgdust tey — tætt at hvørjum øðrum. Tá ið tað var ringast, tóku tey í hondina á hvørjum øðrum, smilandi og hyggjandi í eyguni á hvørjum øðrum teskadu tey: Vit bæði — ja, vit bæði!

Eftir míni hugsan er tað himmalrópandi ótrúligt, at kosmetikk verður skattað sum luksus, meðan rakibólð og rakisápa, ið hava nógv meira kunstigan dvirkan á útsjón mannans enn kosmetikk dvirkar útsjón kvinnunnar — verða roknað sum neyðsynjarvörur.

vig, Heðin Muller, Manna Næs og Friðbjörg Poulsen.

Preliminærprógv á Tvöroyri: Jónhild Danbjörg, Martha Danielsen, Hugo Enni, Heri Mortensen, Björg-hild Niclasen, Ranj Nolsøe og Elisabeth Petersen.

SJÓKLÆÐI úr plastikk, synt, gummi ella gummi: dansar, buksur, troyggjur, jakkar, leggins, ermar, svintur, klædnasekkir, útsynningar. Týskir, danskir ella svenskir.

ARBEIÐSVØTTIR av ymiskum slag.

GUMMISTYVLAR, allar stöddir og longdir.

DOLKAR, svenskir, allar stöddir við ella uttan slíðra.

TUNNUR, GÖRN, dixlar, drívoltar, »Linol« til garnarókt, og annað til sildarveiðina.

SILKI-NYLON SNØRI og **TEYMAR**, flættað úr amerikonskum tilfari.

TOGVERK, kokos, sisal, manila, hampur, línusnøri og annar reiðskapur.

L.f. Samvinnufelag Fiskimanna

Bryggjubakki 16

Telefon 1753 · 1553

Kunnngerð um summarfrítíð.

Telefonverksskrivstovan er vegna summarfrítíð stongd frá og við mánadagin 2. august til og við leygardagin 14. aug. 1954. Øll mál telefonverkinum viðvíkjandi, ið ynskjad avgreidd innan summarfrítíðina, mugu verða send til skrivstovuna í góðari tíð frammariundan. Í summarfrítíðini verða heldur ongar broytningar í telefoninnstallatiðini gjördar.

Tórshavn, 24. juni 1954.

— TELEFONVERK FØROYA LØGTINGS